



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

Ständiges Sekretariat • Secrétariat permanent • Segretariato permanente • Stalni sekretariat

Communiqué de presse

Sécheresse ou Crue?

Le 2^{ème} Rapport sur l'état des Alpes « l'eau dans les Alpes » vient de paraître

Le 2^{ème} Rapport sur l'état des Alpes est désormais disponible. Pour la première fois, il offre un inventaire complet de tous les aspects spécifiques et légaux en ce qui concerne l'eau dans les Alpes. Karl Schwaiger, le Président autrichien du Groupe d'experts ad-hoc pour le Rapport, résume la situation en utilisant une métaphore médicale: « Tout comme un médecin, le Rapport prend le pouls et analyse le sang et les battements du cœur des ressources en eau des Alpes. Il dresse un bilan de l'état de santé de ces ressources, recherche les causes de la maladie et suggère des méthodes de prévention ainsi qu'un traitement. »

Le Rapport livre des informations détaillées et variable selon régions sur l'état des ressources en eau ainsi que sur leur qualité et leur quantité. Il traite également des aspects économiques et sociaux de l'utilisation de l'eau, du rôle des risques naturels, et des répercussions du changement climatique sur le régime de l'eau. De plus, il offre une vue d'ensemble des réglementations pertinentes ainsi que des initiatives pour le futur. Les 200 pages et les 120 images, tableaux et photos en couleur accompagnés d'indications détaillées sur les sources permettent une recherche approfondie.

D'après le Rapport, les défis les plus importants à relever consistent à mettre en place une gestion intégrée des risques naturels, élaborer un plan pour l'exploitation des bassins, réduire les nuisances aquatiques et utiliser durablement l'énergie hydraulique. Il existe aujourd'hui plus de 550 centrales hydro-électriques dans les Alpes, chacune avec une puissance



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

Ständiges Sekretariat • Secrétariat permanent • Segretariato permanente • Stalni sekretariat

supérieure à 10 MW auxquelles s'ajoutent des milliers de petites installations. Une demande en eau croissante et le changement climatique constituent des défis supplémentaires pour la gestion des eaux.

Les disparités régionales et les disponibilités inégales représentent un autre challenge dans le cadre de la gestion des eaux alpines. La vue d'ensemble pour les Alpes selon laquelle il y aurait « trop » d'eau en raison de fortes précipitations est contredite déjà aujourd'hui par le fait que certaines régions du sud des Alpes connaissent désormais un déficit en eau.

« Nous démontrons non seulement que le régime hydraulique des Alpes a une influence décisive sur le reste de l'Europe mais également que cette dépendance ne fait que s'accroître avec le changement climatique », explique Karl Schwaiger. Un Groupe d'experts international a rédigé le Rapport, sous la supervision de la Présidence commune de l'Autriche et de l'Allemagne et du Secrétariat permanent de la Convention alpine. Plus de 60 chercheurs et acteurs d'organisations gouvernementales et ONG ont collaboré. Les Ministres des Etats alpins ont accepté le Rapport lors de la Xème Conférence alpine du 12 mars 2009 à Evian (France).

Le rapport est disponible dans sa version complète en anglais et en version abrégée en 5 langues (italien, français, allemand, slovène et anglais). Toutes les versions peuvent être téléchargées en format pdf sur le site internet de la Convention alpine (www.alpconv.org). Les versions courtes sont également disponibles en version papier.

Informations:

Regula Imhof,

Tel: +43 664 421 34 83,

E-mail: regula.imhof@alpconv.org

Secrétariat Permanent de la Convention alpine, Bureau de Bolzano
Drususallee 1, I-39100 Bolzano,



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

Ständiges Sekretariat • Secrétariat permanent • Segretariato permanente • Stalni sekretariat

Tel: +39 0471 055 352

www.alpconv.org